

金融英语词汇及解释(10) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/254/2021\\_2022\\_\\_E9\\_87\\_91\\_E8\\_9E\\_8D\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_c67\\_254404.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/254/2021_2022__E9_87_91_E8_9E_8D_E8_8B_B1_E8_c67_254404.htm) English Terms中文翻译  
详情解释/例子  
Joint Account联合账户 由两名或以上人士持有的证券行或银行账户  
Joint Bond共同债券在两名或以上受益方有生期内持续付款的年金  
Joint Owned Property共同拥有财产由一名以上人士拥有的财产  
Joint Stock Company股份公司指发行股票可作二级市场销售的公司，股票持有人需要承担公司债务的责任  
Joint Venture合资企业、合资经营两名或以上人士或两家或以上企业合作组成一家企业，双方分享利润及控制权并分担亏损  
Jointly and Severally连带、共同  
1. 法律用语，指个人的决定对所有有关方都有约束力，因此不可分割  
2. 承销团用语，指个别公司有责任出售若干部分未出售的新发行  
Junior Security次级证券在资产与收入索偿权方面，等级较低的证券  
Junk Bond垃圾债券、高风险债券投机性债券，一般评级BB级或以下，违约风险较高  
Just In Time及时生产旨在提高效益及减少浪费的生产策略，在接到订单或有实际需要时才生产货品  
LBO负债收购利用债务资金（债券或贷款）收购另一家公司的策略。收购方利用自己的资产作为债务的抵押，期望未来现金流足以偿付贷款  
LIBOR伦敦银行同业拆放利率在伦敦银行同业市场银行之间借贷的利率  
LIFO后进先出库存管理及估值方法，要点在于先出售最后买入的产品  
LLC有限责任公司企业结构的一种，采用这种结构的公司的股东只需对公司行动负上有限的责任  
LTM过去12个月指过去12个月的财务业绩  
Labor Intensive劳工密集生产需要大量人力的生产过程或

行业Laissez Faire自由不干预理论18世纪提出的经济理论，强力反对政府对商业作出任何干预Large-Cap高市值股票总市值界乎100亿至2000亿美元的公司Last In First Out (LIFO)后进先出库存管理及估值方法，要点在于先出售最后买入的产品Last Twelve Months过去12个月指过去12个月的财务业绩Leakage涉漏消息在公开公布前向一些人士发放消息Lease租赁一方获得长期租赁协议，另一方获得由抵押长期债务的协议安排Leaseback租回已出售财产资产卖方向买方租回同一资产Letter of Comfort告慰函、安慰函母公司向借款机构发出的函件，声明批准子公司进行计划中融资Letter of Credit信用证银行发出的函件，证明一宗交易的买方会准时向卖方支付预定的金额Letter of Indemnity赔偿保证书证明交易方将履行合约条款，否则需要作出财务补偿的函件Letter of Intent意向书表达一家企业进行某项行动的函件Leveraged Buyout (LBO)负债收购利用债务资金（债券或贷款）收购另一家公司的策略。收购方利用自己的资产作为债务的抵押，期望未来现金流足以偿付贷款Leveraged Lease融资租赁一种租赁协议，出租方通过向金融机构借贷，买入出租的资产Leveraged Recapitalization融资资本充实指公司借入大额新债务，以支付大额股息或重新买入股票，导致公司的负债率大增Liability负债指通过权责发生会计制度估计的合法债务或负债责任，是资产负债表的一个项目，在一年内偿还的属于流动负债，而距离到期日还有一年以上的属于长期负债Life Expectancy预计寿命1. 一名人士的预期寿命2. 根据IRS预期寿命表，一名人士剩余寿命的年数Life Insurance人寿保险对受保人士过世造成收入损失的保障。指定受益人可获得赔偿，以舒缓受保人死亡造成的财

务影响Limited Liability Company (LLC)有限责任公司企业结构的一种，采用这种结构的公司的股东只需对公司行动负上有限的责任Limited Partnership有限合伙两个或以上合伙人合作经营业务，其中一个或以上合伙人只需承担相等于投资额的责任。有限责任合伙人不能收取股息，但可直接分享收入及分担开支Line of Credit信贷额度、信贷限额金融机构（一般为银行）与客户之间的安排，定明银行容许借方维持的最高贷款结余Liquidated Damages预定的违约金出现在某些法律合约的条款，规定若一方违约，需要支付特定金额Liquidation清算、清理若一项业务或一家公司终止运作或破产，资产将会被出售，以便向债权人偿还债务。剩余的金额将分配给股东Liquidity流通性、变现能力1. 一种资产或证券在不影响资产价值的情况下被买入或卖出的可能性。交易活动多是流通性高的指标2. 一种资产转换为现金的能力Liquidity Preference Theory流动性偏好理论假定远期汇率高于未来即期汇率的理论Liquidity Risk流通风险指一项投资缺乏市场买卖能力，即不能迅速买入或卖出，以避免或减少损失的风险Liquid Market高流通性市场存在大量叫价及出价的市場，高流通性、价差低及波动性低是高流通性市场的指标Listed Security上市证券获认可、受管制交易所接受进行买卖的证券Loan贷款指贷方将金钱或财产给与借方，而借方同意在未来预定日期归还财产或连利息归还金钱的安排Loan Loss Provision贷款损失准备金预留应付坏账的款项（客户违约、需要重新磋商贷款条款等）Loan Sharking高利贷借方支付的利息高于法定利率。贷方一般不能收取高于每年60%的利息，但实际规定视乎国家而定Loan Syndication贷款银团多个贷方共同出资的贷款，各贷

方的出资比例可能不同Loan to Value Ratio贷款与价值比率放贷风险比率，计算方法为抵押或贷款总额除以物业的估值Lock-up Agreement锁定协议承销商与公司的内部人士之间具有法律约束力的合约，规定在特定时期内，这些人士不可出售任何该公司的股票London Interbank Offer Rate (LIBOR)伦敦银行同业拆放利率在伦敦银行同业市场银行之间借贷的利率Long Bond长期债券年期10年以上的债券，经常指30年美国国库券Long Term Assets长期资产1. 资产负债表上项目，指公司物业、设备及其他资本资产的价值减折旧2. 计划长期在投资组合中持有的股票、债券或其他资产Long Term Debt/Capitalization长期债务/总资本比率显示公司财务贡杆的比率。计算方法为公司长期债务除以可用资本（长期债务、优先股及股东权益的总和）Long Term Debt长期债务需要支付利息、年期超过1年的贷款或财务责任Long Term Liabilities长期负债资产负债表上的项目，指公司的租赁、债券偿还及其他超过1年后到期的负债Lot交易单位、批一般指组成一宗交易的货品或服务组合Lump Sum Distribution一次总付分配一次性支付到期的金额，而不是将付款分为金额较小的分期付款。部分一次性付款可获得特殊税务待遇 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)